

St. Elizabeth of Hungary

CATHOLIC PARISH

.....✙.....

Mailing Address: P.O. Box 665, Raeford, N.C. 28376

Web: <http://www.stelizabethofhungaryraefordnc.org>

Office Email: st.elizabeth.of.hungary@sehrcc.org

Office: 910-875-8803

Parish Priest Fr. Edison Urrego

Pastoral Assistant Vilma Panas

Director of Faith Formation Sherry Godoy

faith.formation@sehrcc.org

O.C.I.A. Coordinator TJ Freeman

Coordinadora de R.I.C.A. Verenice Moctezuma

Pastoral Care of the Sick Melissa Mateo

Office Administrator Maritza Grijalva

Office Administrator (Communications) Isabel Poland

communications@sehrcc.org

Office Administrator (Bulletin) Evelyn Luna

bulletin@sehrcc.org

18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME 18 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

AUGUST 2, 2026 ~ 2 de Agosto del 2026

OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Tuesday/Martes: 10:00am - 4:00pm; Wednesday/Miercoles: 8:00am - 2:00pm

Thursday/Jueves: 9:00am - 4:00pm; Friday/Viernes: 8:00am - 2:00pm

Sunday/Domingo: 9:30am - 3:00pm

CONFESSIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miercoles 5:00pm - 6:00pm ; Thursday/Jueves 6:00pm - 6:50pm ;

Saturday/Sabado 3:30pm - 4:30pm

Also scheduled by appointment / Cualquier otra hora con cita previa.

SACRAMENT OF THE ANOINTING OF THE SICK

Please call Fr. Edison at the parish office for reception of this Sacrament before surgery, during a hospital stay or serious illness.

SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Por favor llamar a Padre Edison a la oficina de la parroquia para recibir este sacramento antes de la cirugía, durante una hospitalización o enfermedad grave.

PASTORAL ASSISTANT

For assistance with baptism, weddings and quinceñeras, please contact Mrs. Vilma Panas at 910-249-9834.

ASISTENTE PASTORAL

Para asistencia con bautizos, bodas y quinceñeras, Por favor, póngase en contacto con la Sra. Vilma Panas al 910-249-9834

PASTORAL CARE OF THE SICK

Any request for Pastoral care, please contact Melissa Mateo at (910) 920-5893 for Communion to homebound, visitation from a Priest for Confession or Anointing of the sick.

PASTORAL DE LOS ENFERMOS

Cualquier solicitud de atención pastoral, póngase en contacto con Melissa Mateo al (910)920-5893 para Comunión a los confinados en casa, visita de /un Sacerdote para la Confesión o Unción de los enfermos.



Mass Schedule Horario de Misa

Sábado Misa Vigilia en Ingles

Saturday Vigil Mass

English.....5:00 pm

SUNDAY MASS MISA LOS DOMINGOS

Misa en Español

Spanish Mass.....8:30am

Misa en Ingles

English Mass.....11:30am

Misa en Español

Spanish Mass.....1:30am

WEEKDAY MASS MISA DURANTE LA SEMANA

English Mass /Misa en Ingles

Monday.....No Mass/Misa

Tuesday, Thursday and

Friday.....11:30am

Wednesday.....6:30pm

Spanish Mass /Misa en Español

Martes y Jueves.....7:00pm

STEWARDSHIP REPORT FOR JULY 26, 2026

Offertory **needed** for the week.....\$4,872.80

Offertory **received** for the week.....\$4,326.25

Online Offertory.....\$327.84

Donations.....\$351.74.00

Budget Deficit.....\$2,072.71

Thank you for your generosity. May God continue to bless all of you.

Gracias por su generosidad. Que Dios los siga bendiciendo.

Faith Formation

Parents who wish to enroll their children in Faith Formation, please be mindful of the registration fees:



**Registration Fee: \$50 for the first child
\$25 for each additional child**

Registration is now open! Parishioners will receive priority registration for Faith Formation classes. To register your child, you must be a registered parishioner and have your parish envelope number available at the time of registration.

Formación en la Fe

Invitamos a los padres interesados en inscribir a sus hijos en el programa de Formación en la Fe a tomar en cuenta la cuota de inscripción:

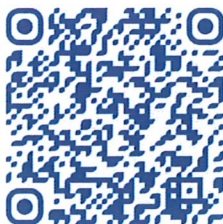
**\$50 por el primer hijo
\$25 por cada hijo adicional**



Ya están abiertas las inscripciones! Los feligreses tendrán prioridad en la inscripción para las clases de formación en la fe. Para inscribir a su hijo, debe ser un feligrés registrado y tener a mano su número de sobre parroquial al momento de realizar la inscripción.

WHEN TRAVELING

While traveling, please remember the needs of the Parish. You can support your parish either by dropping off your envelopes early or give online using the QR code:



Mientras viaja, recuerde las necesidades de la parroquia. Puede apoyar a su parroquia entregando sus sobres temprano o donando en línea usando el código QR:

READINGS FOR THE WEEK



Monday: Jer 28:1-17 ; Mt 14:22-36

Tuesday: Jer 30:1-2,12-15,18-22 ; Mt 14:22-36

Wednesday: Jer 31:1-7 ; Mt 15:21-28

Thursday: Dn:7:9-10,13-14; 2 Pt 1:16-19; Mt 17:1-9

Friday: Na 2:1,3;3:1-3,6-7 ; Mt16:24-28

Saturday: Hb 1:12-2:4 ; Mt 17:14-20

Sunday: 1Kgs 19:9a,11-13 ; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

Kindly review this week's announcement!

Please be advised that there will be no liturgical services or parish events on the following dates:



Tuesday 8/4
Wednesday 8/5



***Por favor, consulte el anuncio de esta
semana***

*Le informamos que no habrá servicios litúrgicos
ni eventos parroquiales en las siguientes fechas:*

Martes, 4 de Agosto

Miércoles, 5 de Agosto

HOURS OF ADORATION TO THE BLESSED SACRAMENT & CONFESSION HORAS DE ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO Y CONFESIONES

Wednesday/Miércoles:

5:00 pm - 6:00 pm- Holy Hour & Confession
Hora Santa & Confesiones

Thursday/Jueves:

4:00 pm - 7:00 pm - Devotion to the Eucharist
Devoción al Santísimo
6:00 pm - 6:50 pm - Confession/Confesiones

Friday/Viernes:

4:00 pm - 6:00 pm - Devotion the Eucharist/
Devoción al Santísimo

Saturday/Sábado:

3:30 pm - 4:30 pm - Confession/ Confesiones

***Confessions also scheduled by appointment /
Confesiones cualquier otra hora con cita previa.**

THE MOST HOLY ROSARY

Please join our parishioners for the prayerful recitation of the Most Holy Rosary

Sunday at 8:00 am before the 8:30 am Mass~ Spanish

Sunday at 11:00 am before the 11:30 am Mass ~ English

Únase a nuestros feligreses para el rezo del Santísimo Rosario



Domingo a las 8:00 am antes de las 8:30 am Misa en Español

Domingo a las 11:00 am antes de las 11:30 am Misa en Inglés

WEEKLY EVENTS SCHEDULE

CALENDARIO DE EVENTOS SEMANALES

8/2 Sunday ~ Domingo

8:00 am - *El Santísimo Rosario*

9:45 am - *Santa Faz Led by Sodalidad de Maria*

11:00 am - The Most Holy Rosary

8/3 Monday ~ Lunes

Office / Oficina - **Closed**

8/4 Tuesday ~ Martes

10:00 am - 4:00 pm - Office Hours / *Horas de Oficina*

7:45 pm - 8:45 pm - *Escuela San Andres*

8/5 Wednesday ~ Miércoles

8:00 am - 2:00 pm - Office Hours/ *Horas de Oficina*

8/6 Thursday ~ Jueves

9:00 am - 4:00 pm - Office Hours/ *Horas de Oficina*

11:30 am & 7:00 pm - Anointing of the Sick

7:45 pm - 8:45 pm - Choir Practice - Spanish

7:45 pm - 8:45 pm - *Clases de Biblia*

8/7 Friday ~ Viernes

8:00 am - 2:00 pm - Office Hours/ *Horas de Oficina*

10:00 am - 11:00 am - Bible Study

12:00 pm- 1:00 pm - Holy Hour/Benediction

8:00 pm - 9:00 pm - Holy Hour/ Benediction

8/8 Saturday ~ Sabado

Office / Oficina - **Closed**

3:30 pm - 4:30 pm - Confessions

4:30 pm - 5:00 pm - Rosary Led by Sodality of Mary

MASS SCHEDULE & INTENTIONS HORARIO DE LAS MISAS E INTENCIONES

Saturday ~ Sabado

August 1, 2026

9:00 am Mass ~ Bilingual Fr. Edison

5:00 pm Mass ~ English Steve & Paula Moore
(50th Wedding Anniversary)

Sunday ~ Domingo

August 2, 2026

8:30 am Misa ~ Español Argelis Mateo

11:30 am Mass ~ English Lucia Esquivel (Birthday)

1:30 am Misa ~ Español **Pro Populo**

Monday ~ Lunes

August 3, 2026

~No Mass~

Tuesday ~ Martes

August 4, 2026

~No Mass~

Wednesday ~ Miércoles

August 5, 2026

~No Mass~

Thursday ~ Jueves

August 6, 2026

11:30 am Mass ~ English †Eileen Barreca

7:00 pm Misa ~ Español †Almas de Purgatorio

†Margarita Hernandez

Friday ~ Viernes

August 7, 2026

11:30 am Mass ~ English †Felicita Miranda

7:00 Mass ~ Español †Priest of the Diocese of

Raleigh (Living and

Deceased)

Saturday ~ Sabado

August 8, 2026

5:00 pm Mass ~ English **Pro Populo**

Sunday ~ Domingo

August 9, 2026

8:30 am Misa ~ Español †Antonio Rivera Alvarez

11:30 pm Mass ~ English †Eileen Barreca

1:30 pm Misa ~ Español Charlie Morelos Aguilar

(Salud)



SANCTUARY LAMP

LA LUZ DEL SANTUARIO

This week, in honor of the Blessed Sacrament, the Sanctuary Lamp is lit for the **Wedding Anniversary of Guillermo & Milagros Lopez**

Esta semana, la Luz del Santuario, en honor al Santísimo Sacramento, arde por el Aniversario de Bodas de Guillermo y Milagros López



MASS INTENTIONS

LA INTENCIÓN DE MISA

Mass intention suggested donation is \$10.00

Sanctuary Light intention suggested donation is \$10.00

La donación sugerida para la intención de Misa es \$10.00

La donación sugerida para la intención de la luz del santuario es \$10.00



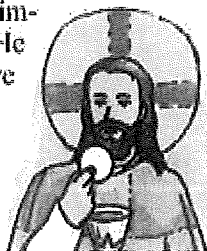
Jesus Feeds Five Thousand with five loaves and two fish



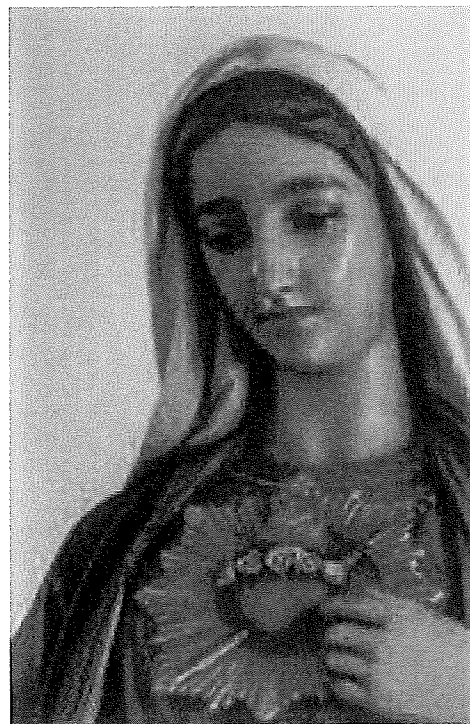
In today's Gospel reading, the disciples see all the hungry people who had come to listen to Our Lord and to be healed. They know that they can't feed them all, so they ask Jesus to send them to the towns to buy food. But Jesus isn't limited by nature, because He is God. He blesses a bit of bread and fish and it becomes enough to feed over five thousand people!

Our Lord was showing us that He will provide for all our needs if we listen to Him, just like it says in today's reading from the prophet Isaiah. In this story He was providing for the people's bodily needs, but He also provides for our spiritual needs.

In Holy Communion, Jesus gives Himself to us for spiritual food. Just like He could do the miracle of feeding the five thousand, He works the miracle of turning bread and wine into His Body and Blood for us at every Mass. Now He feeds millions of people all over the world with Himself!



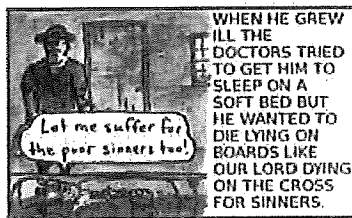
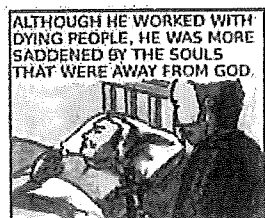
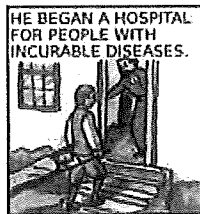
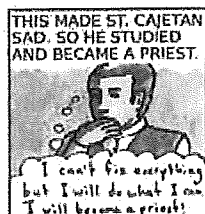
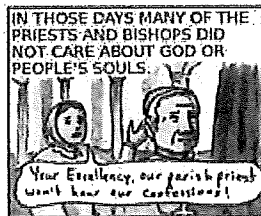
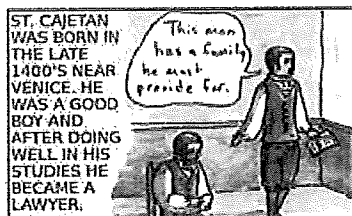
The Immaculate Heart of Mary Monthly devotion for August



Devotion to the Immaculate Heart of Mary means to recall the emotions of joy and sadness that Mary experienced in her own life. When you look at an image of the Immaculate Heart of Mary, you see a burning heart surrounded with a crown of thorns and pierced with a sword. The Immaculate Heart of Mary shows us that despite the sufferings of Jesus (crown of thorns), he loves all of us, regardless of our sins, and spilled his blood (the sword) in hope that we would join him in heaven. It is for this reason that despite the trials and sufferings of Jesus, Mary's heart still burns with love and devotion.

As the mother of Jesus, Mary experienced all of the same feelings that your own mother has for you. Whether you are happy or sad, your mother shares in your feelings (even if she doesn't tell you). The Bible tells us that "and his mother kept all these things in her heart" (Lk 2:51). We can share in Mary's emotions and constant love for Jesus by recalling the mysteries of the rosary and by praying the seven sorrows.

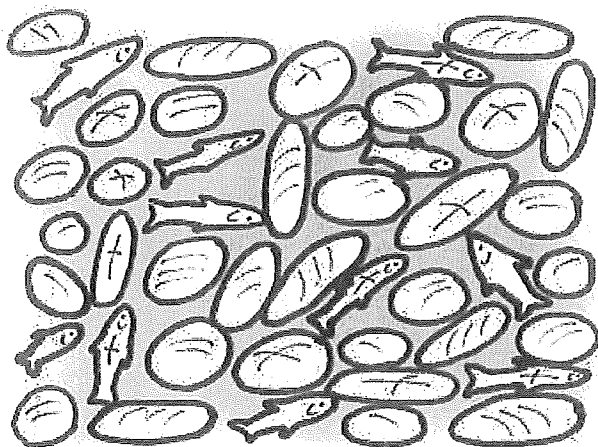
Saint Cajetan August 7



SAINT CAJETAN KNEW THAT PEOPLE WERE GOING TO HELL BECAUSE THEY DIDN'T CARE ABOUT GOD, SO HE DEDICATED HIS LIFE TO SAVING SOULS. DO YOU EVER PRAY FOR THE SOULS OF PEOPLE YOU KNOW WHO HAVE FALLEN AWAY FROM GOD AND THE FAITH? CAN YOU SAY A HAIL MARY FOR THEM TODAY?

The Kids' Bulletin

18th Sunday in Ordinary Time



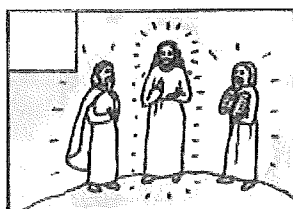
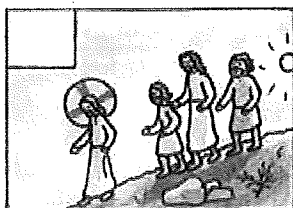
In today's Gospel reading, Jesus turns five loaves and two fish into enough food for over 5000 people! On top of all that, they collected baskets full of leftovers.

To find out how many baskets they filled, colour in only the loaves and fish that are marked with crosses.

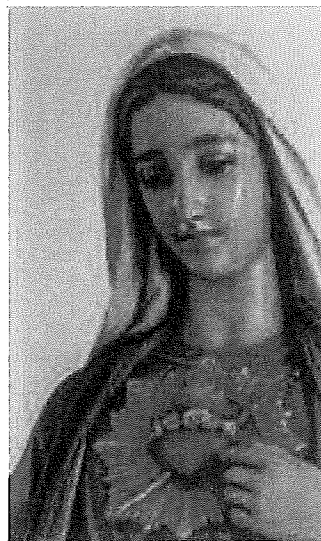
The Transfiguration

August 6th is the Feast of the Transfiguration. Jesus took Peter, James and John up a mountain where He had a surprise for them.

How well do you know the story? Sort the pictures by putting the numbers 1 to 6 in the boxes.



El Inmaculado Corazón de María - Devoción mensual de agosto



La devoción al Inmaculado Corazón de María significa recordar las emociones de alegría y tristeza que María experimentó en su propia vida. Cuando miras una imagen del Inmaculado Corazón de María, ves un corazón ardiente rodeado de una corona de espinas y traspasado por una espada. El Inmaculado Corazón de María nos muestra que a pesar de los sufrimientos de Jesús (corona de espinas), él nos ama a todos, independientemente de nuestros pecados, y derramó su sangre (la espada) con la esperanza de que nos unamos a él en el cielo. Es por eso que a pesar de las pruebas y sufrimientos de Jesús, el corazón de María aún arde de amor y devoción.

Como madre de Jesús, María experimentó los mismos sentimientos que tu propia madre tiene por ti. Ya sea que estés feliz o triste, tu madre comparte tus sentimientos (incluso si no te lo dice). La Biblia nos dice que "y su madre guardaba todas estas cosas en su corazón" (Lc 2:51). Podemos compartir las emociones de María y el amor constante por Jesús recordando los misterios del rosario y rezando los siete dolores.

We warmly welcome new members to our parish community!

If you are considering St. Elizabeth of Hungary as your parish home but have not yet registered, please complete a parish registration form, available at the back of the church or our parish office, and return it to the parish office. You may also register online through our website by completing the electronic registration form. We are grateful to have you with us and look forward to welcoming you into our parish family!

¡Les damos una cordial bienvenida a los nuevos miembros de nuestra comunidad parroquial!

Si está considerando a Santa Isabel de Hungría como su hogar parroquial, pero aún no se ha registrado, le invitamos a completar un formulario de inscripción parroquial, disponible en la parte posterior de la iglesia o en la oficina parroquial, y entregarlo en la oficina parroquial. También puede registrarse en línea a través de nuestro sitio web completando el formulario de inscripción electrónica. ¡Nos alegra que esté con nosotros y esperamos darle la bienvenida a nuestra familia parroquial!



AMBIENTE SEGURO

El Sábado 15 de Agosto ofreceremos un curso sobre ambiente seguros para nuevos voluntarios y para aquellos interesados en ser voluntarios en un futuro próximo. Quienes aún no hayan realizado este curso, por favor hablen con la Srta. Sherry o pasen por nuestra oficina para inscribirse.



Bulletin Ads

Support the printing of our parish bulletin by advertising your business!
For more information call or email the Parish Office. Each ad runs for one year. Reserve your space today!

*¡Apoye la impresión de nuestro boletín parroquial anunciando su negocio!
Para más información, comuníquese con la Oficina Parroquial. ¡Cada anuncio tiene una duración de un año! Reserve su espacio hoy mismo.*

Text **APP** to **88202** to download our parish app.
Envíe un mensaje de **APP** al **888202** para descargar nuestra aplicación parroquia.



ANOINTING OF THE SICK

There will be Anointing of the Sick on Thursday, August 6th at the 11:30 am English Mass and at the 7:00 pm Spanish Mass. Please sign up on the list located near the office.

Habrará Unción de los Enfermos el Jueves, 6 de Agosto en la Misa de Inglés a las 11:30 am y en la Misa de Español a las 7:00 pm. Inscribise en la lista ubicada cerca de la oficina.



FIRST FRIDAY/PRIMER SABADO



The **First Friday** Mass for devotion to the Sacred Heart of Jesus, is on August 7 at 11:30 am in English, followed by a Holy Hour and Benediction. Spanish Mass will be at 7:00 pm, followed by a Holy Hour and Benediction.

*La Misa del **Primer Viernes** en honor al Sagrado Corazón de Jesús se celebrará el 7 de Agosto a las 11:30 a. m. en Inglés, seguida de la Hora Santa y la Bendición. La Misa en Español será a las 7:00 p.m., seguida de la Hora Santa y la Bendición.*

AUGUST BIRTHDAY POTLUCK



Join us on **Saturday, August 22** as we celebrate our parishioners with August birthdays. If your birthday is in August, bring your family and friends and join us for our birthday celebration potluck. Please sign up on the sheet located near the office if you would like to participate in this event.

Acompáñenos el **Sábado, 22 de Agosto** para celebrar a nuestros feligreses que cumplen años en Agosto. Si su cumpleaños es en Agosto, traiga a su familia y amigos y acompáñenos a nuestra comida compartida para celebrar el cumpleaños. Por favor registre en la hoja ubicada cerca de la oficina si desea participar en este evento



MEN'S SPIRITUALITY GROUP

The Men's Spirituality Group will be hosting a food sale September 27th, anyone interested in helping this food sale become a success, please contact the office for more information.

El Grupo de Espiritualidad para Hombres organizará una venta de comida el 27 de Septiembre; quienes estén interesados en ayudar a que esta venta sea un éxito, por favor contacten la oficina para más información.

ESCUELA SAN ANDRES (Currently only available in Spanish)

Los miembros se reúnen los Martes después de la Misa de las 7:00 p. m.

Para más información, contacte nuestra oficina parroquial:

Coordinador – Ismael Serrano

Tesorero – Andres

Secretario – Joaquin



NOCTURNAL ADORADORES (Currently only available in Spanish)

All are welcomed every First Saturday of the Month for Adoration. A Liturgy Book is required.

For more information please contact our office.

Coordinator - Rogelio

Todos son bienvenidos a la Adoración el primer Sábado de cada mes. Se requiere un libro de liturgia.

Para más información, comuníquese con nuestra oficina.

Coordinador - Rogelio



SODALITY OF MARY

Meetings are held monthly on the first Saturday of every month after 9:00 am Mass.

Come and join the Sodality of Mary for a time of fellowship, charity, and devotion. All are welcome as we gather in faith, strengthen our spiritual lives, and serve one another with love.

For more information contact our parish office

Coordinator - Clarisse



PASTORAL CARE OF THE SICK AND HOMEBOUND

Pastoral Care ministry is a compassionate outreach that provides emotional support, spiritual guidance, & sacramental nourishment to individuals experiencing illness, grief, ageing or life transition.

For more information

Contact:

Melissa Mateo - Coordinator
(910)920-5893



YOUNG ADULT GROUP

All are welcome ages 18-26

Meetings are held Fridays at 7:30 p.m
for more information contact our office.

Coordinator - Stephanie

Treasurer - Kevin Serrano

Secretary - Zion U.



PRAYER LIST

Please pray for our parishioners, especially those asking for prayers

Por favor oren por nuestros feligreses, especialmente aquellos que piden oración:



Anakin Diaz, Jerry Hall, Jill Eubanks, Rose Leake, Lourdes Nunez, Lee Dillon, Tom Dillon, Ashelie M. Zuniga Posadas, Alexander Morelos A., Charliex Morelos A., Pascuala Aguilar, Juana Rivera, Rosa Ramirez, Arnulfa Ambrocio, Lidia Zavala, Luz Dary Murillo, Maria Dolores Fernandez

PRAYER FOR MILITARY

Please keep in your prayers our men and women serving in the armed Forces and for those serving abroad return home soon to their families and loved one:

Por favor, mantengan en sus oraciones a los hombres y mujeres que sirven en las Fuerzas Armadas, y pidan que aquellos que sirven en el extranjero regresen pronto a casa con sus familias y seres queridos:

Devon Ravert, Brian Mimbs, Christopher Rosselot, Nathan Helm, Matthew Poland, Juan Delgado.



THE UNITY PRAYER

My adorable Jesus, May our feet journey together. May our hands gather in unity. May our hearts beat in unison. May our souls be in harmony. May our thoughts be as one. May our ears listen to the silence together. May our glances profoundly penetrate each other. May our lips pray together to gain mercy from the Eternal Father.

Amen

**Flameoflove.us*

House Cleaning Services

Deep Cleaning, Basic Cleaning
Move in and Move out



Ms. Yadira

Free Estimates
(910) 691- 9347

All cleaning and pressing
done on premises

Religious Garments

Alterations

Military Needs

Household Items

Comforters

Pick-up and
Delivery Available



**ANDERSON
CLEANERS**

Your Drycleaning Fix Since 1996
FAYETTEVILLE • NC

Address
8122 Cliffdale Rd
Fayetteville, NC 28314

Phone #
910-500-3338

Hours
Monday to Friday
7:30am to 7pm
Saturday
7:30am to 6pm
Closed Sunday



Josh Sekutera

Our Services

Trailer Rental:

- Deckover trailer
- Car Hauler
- Dump Trailer
- Utility Trailer
- Enclosed Trailer

www.obtrailers.com
Josh@obtrailers.com

Junk Removal:

- Residential
- Commercial
- Garage/ Storage
Clean Out
- Refrigerator/
Appliances
- Yard Clean Up &
more



Futsal - Fútbol Sala

Youth Program - Programa Juvenil

Cristiano Dias
COACH

info@basefutsal.com
646-553-0783

111 Highland Ave, Fayetteville, NC
www.basefutsal.com



More info



Mas informacion

**GUSTAVO & FLOR
RAMOS**
EMPRESARIOS
INDEPENDIENTES

SE HACEN FACIALES
DE LA MARCA
ARISTRY
VENTAS DE
PRODUCTOS PARA:
LA CASA:
UTENSILIOS, PARA LA
COCINA,

DESINFECTANTE,
LAVANDERÍA,
SUPERFICIES.
SUPLEMENTOS Y
VITAMINAS ETC.
(910)748-8360

(MENSAJE DE TEXTO)
WWW.AMWAY.COM/MY
SHOP/GUSTAVOYFLOR
RAMOS

Captain Larry's Seafood House

Call: (910)502-9294

Website:

captainlarryseafoodhouse.com

Time: Tues - Sat

11:00 am - 9:00 pm

Floristería LUZ DARY

ARREGLOS PARA TODA OCASION

15 años
Matrimonio
Primera comunión
Cumpleaños



Numero de telefono (910)301-8408



Paula Dingwall Broker/Owner

REALTOR® ABR® SRES® PSA RENE MRP C2EX SRS

Mobile: (910) 978-9934

Address: 5135 Morganton Rd.
Suite 103 Rm 107
Fayetteville NC 28314

M-Fri: 9:30am - 7:30pm

Sat: 11am-7pm

WWW.HOMESATFBRAGGNC.COM



Knights of Columbus

Council #14632

St. Elizabeth of Hungary

Raeford, NC

Grand Knight Frank

(910)286-5131



Open Monday - Saturday



2433 Hope Mills Road
Fayetteville, NC 28304
(910) 424-4242

Quality Baked Goods
Since 1956

6:00 am - 3:00 pm



Sleepy Moon Ranch

(307) 761-9036

thesleepymoonranch@gmail.com

Alexia Huffman

Our Services

Hablamos Español

- Bull Riding
- Beef and Cattle
- Goats
- Petting Zoo
- Birthday Parties
- Equipment Transport
- Animal Transport
- Stock Contracting
- The Sleepy Moon Ranch
- @thesleepymoonranch



You are not alone.

Call us today at
910-812-4798.
It may change your life.